



# ASSOCIATION LES AMIS DE L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE LA GIRONDE

## BULLETIN D'ADHÉSION OU DE RENOUVELLEMENT 2024

(Valable du 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 30 septembre 2024)

à retourner à : A.A.O.C.G. - Mairie - 33890 GENSAC - Tél. : 06 83 30 14 35

Courriel : orchestredechambredelagironde@gmail.com

Nom / Name : ..... Prénom / First name : .....

Adresse / Address : .....

Tél./Phone : ..... Courriel / E-mail : .....

Cotise à l'A.A.O.C.G. selon la formule ci-après : / Membership subscription to AAOCG according to:

Adhésion individuelle / Individual member 20 €       Adhésion couple / Couple membership 30 €

J'autorise l'AAOCG à utiliser mon courriel pour communication.

Je pourrai me désinscrire à tout moment auprès de [orchestredechambredelagironde@gmail.com](mailto:orchestredechambredelagironde@gmail.com)

*I authorise AAOCG to use my email address for communication.*

*I can unsubscribe at anytime using [orchestredechambredelagironde@gmail.com](mailto:orchestredechambredelagironde@gmail.com)*

**La carte d'adhérent donne droit à une réduction à l'entrée des concerts de Gensac.**

*The membership card gives you a reduction in price of your tickets to concerts in Gensac.*

## BULLETIN DE DON

J'effectue un don de / Donation of ..... €

**Tout don à partir de 80 € donne droit à la réservation d'une place dans les premiers rangs pour les concerts organisés par l'A.A.O.C.G. et une participation au repas de clôture avec les musiciens de l'orchestre.**

**Any donation from 80 € entitles you to the reservation of a place in the first rows for the concerts organized by A.A.O.C.G. and a participation in the closing dinner with the musicians of the orchestra.**

Notre association étant reconnue d'intérêt général, tout versement donne droit à réduction d'impôt sur le revenu de 66 % de son montant pour les particuliers (dans la limite de 20 % du revenu imposable) et 60 % pour les entreprises (dans la limite de 0,5 % de son chiffre d'affaires). Un reçu vous sera délivré pour pouvoir bénéficier de la réduction d'impôt correspondante.

As an individual donor, you can claim 66% of your donation for an income tax reduction up to 20% of your taxable income. As a company, you can claim 60% of your donation up to a limit of 0.5% of your annual turnover. The AAOCG will provide the receipt needed to claim the corresponding tax reduction.

Envoi d'un reçu / Receipt  Oui / Yes  Non / No

Je joins mon règlement (adhésion et/ou don) pour la somme de ..... €  
*I enclose my payment (membership and / or donation) for the sum of .....*

Chèque / Cheque (à l'ordre de « Amis Orchestre Chambre Gironde »)

Espèces / Cash  Virement (RIB ci-dessous) / Bank transfer

Fait à / Place ..... Le / Date .....

Signature

RIB FRANCE : 13306 00141 00026884439 10  
IBAN ETRANGER : FR76 1330 6001 4100 0268 8443 910  
BIC : AGRIFRPP833

DOMICILIATION : CASTILLON LA BATAILLE  
Nom et adresse du titulaire : AMIS ORCHESTRE CHAMBRE  
GIRONDE - MAIRIE 33890 GENSAC